



V Bruseli 21. 6. 2016  
COM(2016) 420 final

2013/0279 (COD)

## **OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU**

**podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie**

**o**

**pozícii Rady k prijatiu návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o prenesenie delegovaných a vykonávacích právomocí na Komisiu s cieľom prijať určité opatrenia**

(Text s významom pre EHP)

## OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

**pozícii Rady k prijatiu návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o prenesenie delegovaných a vykonávacích právomocí na Komisiu s cieľom prijať určité opatrenia**

(Text s významom pre EHP)

### 1. SÚVISLOSTI

Dátum predloženia návrhu Európskemu parlamentu a Rade (dokument COM(2013) 0579 final – 2013/0279(COD)): 8. august 2013.

Dátum stanoviska Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru: Neuplatňuje sa.

Dátum pozície Európskeho parlamentu v prvom čítaní: 12. marec 2014.

Dátum predloženia zmeneného návrhu: Neuplatňuje sa.

Dátum prijatia pozície Rady: 16. jún 2016.

### 2. CIEĽ NÁVRHU KOMISIE

Cieľom návrhu Komisie je zmeniť nariadenie (ES) č. 471/2009 tak, aby bolo v súlade s novým inštitucionálnym kontextom po nadobudnutí platnosti Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Navrhlo sa:

- splnomocniť Komisiu prijímať delegované akty s cieľom doplniť alebo zmeniť pravidlá týkajúce sa určitých ustanovení, aby sa zohľadnili zmeny colného kódexu alebo ustanovenia vyplývajúce z medzinárodných dohovorov, zmeny potrebné z metodických dôvodov a potreba zriadiť efektívny systém na zber údajov a zostavovanie štatistiky,
- preniesť na Komisiu vykonávacie právomoci, ktoré jej umožnia prijímať opatrenia v súlade s postupom preskúmania týkajúce sa určitých ustanovení, aby sa zabezpečili jednotné podmienky na vykonávanie nariadenia (ES) č. 471/2009

a tiež

- nahradiť odkaz na Výbor pre Extrastat odkazom na Výbor pre Európsky štatistický systém (ESSC) v kontexte všeobecnej reštrukturalizácie a zjednodušenia Európskeho štatistického systému (EŠS).

### **3. PRIPOMIENKY K POZÍCII RADY**

#### **3.1. Všeobecné poznámky**

V pozícii Rady sa na jednej strane odráža predbežná politická dohoda medzi Radou, výborom INTA Európskeho parlamentu a Komisiou na neformálnom trojstrannom rokovaní 8. decembra 2014 a na druhej strane nová Medziinštitucionálna dohoda o lepšej tvorbe práva (IIA), ktorá bola prijatá a nadobudla platnosť 13. apríla 2016<sup>1</sup>.

Hlavným problémom blokujúcim spis bola otázka týkajúca sa konzultácie s členskými štátmi pri príprave delegovaných aktov Komisiou. Rozhodlo sa, že sa vyčká do nadobudnutia platnosti novej IIA.

Rada prijala svoju pozíciu v prvom čítaní 16. júna 2016. Zmeny spočívajú najmä v tom, že určité špecifické povinnosti členských štátov (okrem iného lehoty na zasielanie údajov) sa stanovujú priamo v základnom akte, namiesto splnomocnenia Komisie, aby ich vymedzila delegovaným aktom, ako sa pôvodne navrhovalo. Komisia sa domnieva, že tieto právne záväzky by ani z dlhodobého hľadiska nebolo potrebné zmeniť a že v dôsledku toho ich presunutie z delegovaných aktov do základného aktu nepredstavuje z hľadiska flexibility žiadny problém; preto nemá voči uvedeným zmenám Rady námietky.

#### **3.2. Prípomienky k pozmeňujúcim návrhom, ktoré prijal Európsky parlament**

##### *3.2.1. Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu zahrnuté do pozície Rady v plnom rozsahu, čiastočne alebo v zásade v prvom čítaní*

Splnomocnenie Komisie prijímať delegované akty pôvodne navrhnuté na neurčité obdobie bolo obmedzené na obdobie piatich rokov, ako sa to navrhuje v pozmeňujúcom návrhu Európskeho parlamentu č. 7.

##### *3.2.2. Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu nezahrnuté do pozície Rady v prvom čítaní*

Vo svojom prvom čítaní v roku 2014 Európsky parlament predložil pozmeňujúce návrhy, ktorými by sa v zásade vypustili všetky komitologické právomoci, ktoré navrhla Komisia. Toto nebolo prijateľné pre Radu ani pre Komisiu.

#### **3.3. Nové ustanovenia zavedené Radou a stanovisko Komisie k týmto ustanoveniam**

Doplnili sa štandardné odôvodnenie a odseky predpísané novou IIA z 13. apríla 2016. Komisia plne podporuje toto doplnenie.

### **4. ZÁVER**

Komisia podporuje dosiahnutý kompromis, keďže je v súlade s jej úsilím zosúladiť právne predpisy pred nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy. Odráža aj rovnováhu medzi delegovanými a vykonávacími aktmi, ako bolo uvedené v pôvodnom návrhu Komisie. Okrem toho je úspešným prípadom uplatnenia novej medziinštitucionálnej dohody o lepšej tvorbe právnych predpisov.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.